



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



10074/05 (Presse 147)

(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

2670. samling i Rådet

Miljø

Luxembourg, den 24. juni 2005

Formand

Lucien LUX
Luxembourgs miljøminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8716 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

10074/05 (Presse 147)

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog med enstemmighed en *fælles holdning* vedrørende et udkast til forordning om **grænseoverskridende overførsel af affald**.

Det nåede endvidere til politisk enighed om udkastene til direktiver

- om beskyttelse af **grundvandet** mod forurening
- om opbygning af en infrastruktur for geografisk information til brug for miljøpolitikken i Fællesskabet (**INSPIRE**).

Rådet besluttede at iværksætte den integrerede retsstatsmission for Irak, **EUJUST LEX**, den 1. juli 2005.

Det noterede sig desuden, at de 25 EU-medlemslande, 5 europæiske tredjelande (Andorra, Liechtenstein, Monaco, San Marino og Schweiz) og 10 afhængige eller associerede territorier (Guernsey, Isle of Man, Jersey, De Nederlandske Antiller, Aruba, Anguilla, De Britiske Jomfruøer, Caymanøerne, Montserrat samt Turks- og Caicosøerne) har bekræftet, at de fra den 1. juli 2005 vil anvende bestemmelserne i direktivet (2003/48/EF) samt i de bilaterale aftaler om rentebeskatning.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

BESKYTTELSE AF GRUNDVANDET MOD FORURENING	7
INSPIRE - Infrastruktur for geografisk information i Fællesskabet.....	9
FÆLLESSKABSSTRATEGI FOR KVIKSØLV - <i>Rådets konklusioner</i>	10
OPHUGNING AF SKIBE - <i>Rådets konklusioner</i>	14
Life+ - Finansielt instrument for miljøet.....	15
REACH - Kemikalier	16
GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER (GMO)	18
– Ophævelse af de nationale foranstaltninger	18
– Markedsføring af majs MON 863.....	19
EVENTUELT	20

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

MILJØ

– Overførsel af affald*.....	22
------------------------------	----

EKSTERNE FORBINDELSER

– Den Centralafrikanske Republik - Genoptagelse af samarbejdet	23
– Retsstatsmission for Irak - <i>Rådets konklusioner</i>	24
– EU/AVS - Centret for Virksomhedsudvikling	24
– EU/AVS - Fremskyndet anvendelse af den reviderede godkendelsesaftale.....	24

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

- Beskatning af renteindtægter.....25

UDVIKLING

- International overenskomst om tropisk træ.....25

SOCIALPOLITIK

- Europæisk institut til forbedring af livs- og arbejdsvilkårene (Dublin)*.....26
- Europæisk arbejdsmiljøagentur (Bilbao)*26

GENNEMSIGTIGHED

- Aktindsigt i Rådets dokumenter26

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget.....27

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Evelyne HUYTEBROECK

Minister i regeringen for hovedstadsregionen Bruxelles, med ansvar for miljø-, energi- og vandressourcepolitik

Den Tjekkiske Republik:

Libor AMBROZEK

Miljøminister

Danmark:

Connie HEDEGAARD

Miljøminister

Tyskland:

Jürgen TRITTIN

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse og reaktorsikkerhed

Estland:

Tiit NABER

Stedfortrædende fast repræsentant

Grækenland:

Stavros KALOGIANNIS

Statssekretær for miljø, fysisk planlægning og offentlige arbejder

Spanien:

Cristina NARBONA RUIZ

Miljøminister

Frankrig:

Nelly OLIN

Minister for økologi og bæredygtig udvikling

Irland:

Dick ROCHE

Miljøminister og minister for kultur- og naturarv samt lokalstyre

Italien:

Altero MATTEOLI

Miljøminister

Cypern:

Timmy EFTHYMIU

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Lettland:

Raimonds VĒJONIS

Miljøminister

Litauen:

Arvydas DRAGUNAS

Statssekretær, Miljøministeriet

Luxembourg:

Lucien LUX

Miljøminister og trafikminister

Ungarn:

Miklós PERSÁNYI

Miljøminister og minister for vandressourcer

Malta:

George PULLICINO

Minister for miljø og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:

Pieter van GEEL

Statssekretær for boligspørgsmål, fysisk planlægning og miljøpolitik

Østrig:

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug og skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Tomasz PODGAJNIAK

Miljøminister

Portugal:

Francisco NUNES CORREIA

Miljøminister og minister for fysisk planlægning og regionaludvikling

Slovenien:

Janez PODOBNIK

Minister for miljø og fysisk planlægning

Slovakiet:

Lázló MIKLOS

Miljøminister

Finland:

Jan-Erik ENESTAM

Miljøminister

Sverige:

Lena SOMMESTAD

Miljøminister

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsspørgsmål

Kommissionen:

Stavros DIMAS

Medlem

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Roussi IVANOV

Ambassadør

Rumænien:

Sulfina BARBU

Miljøminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

BESKYTTELSE AF GRUNDVANDET MOD FORURENING

Rådet nåede med kvalificeret enighed til politisk enhed om udkastet til direktiv om beskyttelse af grundvandet mod forurening.

Efter endelig udformning på de officielle sprog vil teksten blive vedtaget som en *fælles holdning* på en kommende samling i Rådet og sendt til Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Tyskland, Ungarn, Italien og Sverige har til hensigt at stemme imod denne vedtagelse.

Det foreslåede direktiv tager sigte på at forebygge og kontrollere forureningen af grundvand ved at opstille kriterier for vurdering af god kemisk grundvandstilstand, for identifikation og vending af væsentlige og vedvarende opadgående tendenser i koncentrationen af forurenende stoffer i grundvandet og for fastlæggelse af udgangspunktet for at vende disse tendenser. Det tager ligeledes sigte på at forebygge eller begrænse udledning af forurenende stoffer og forebygge en forringelse af alle grundvandsforekomster.

Direktivudkastet tilsigter især at give medlemsstaterne mulighed for at fastsætte tærskelværdier for visse forurenende stoffer i forhold til de nationale hydrogeologiske forhold i henhold til subsidiaritetsprincippet¹. For andre forurenende stoffer fastsættes kvalitetsnormerne på fællesskabsniveau.

Formålet med forslaget

Grundvandet udgør en reserve for drikkevandsforsyningen og for industri- og landbrugsaktiviteterne, især i tørre perioder. Det bidrager til at opretholde vådområder og vandløb. Det er vanskeligt at rense, selv efter at forureningskilden er fjernet, hvilket gør det vigtigt at forhindre forurening. Endvidere strækker virkningerne af menneskelig aktivitet på grundvandet sig over temmelig lang tid og kan påvirke de akvatiske og terrestriske økosystemer.

¹ Mulighed foreslået af Kommissionen og accepteret af Europa-Parlamentet.

Beskyttelsen af grundvandet mod forurening er for indeværende specifikt reguleret ved direktiv 80/68/EØF¹, som forbyder direkte udledning af forurenende stoffer, som står på en prioriteringsliste, og underkaster udledning af andre forurenende stoffer en godkendelsesprocedure.

Da direktiv 80/68/EØF ophæves i 2013, skal grundvandsbeskyttelsen videreføres på grundlag af vandrammedirektivet² og nærmere bestemt det direktiv, som den politiske enighed vedrører.

Vandrammedirektivet stiller krav om, at der opnås en god kemisk grundvandstilstand, og kræver med henblik herpå kontrol med grundvandsforekomsterne og foranstaltninger til at beskytte og restaurere grundvandet. Ifølge direktivet skal der vedtages specifikke foranstaltninger til forebyggelse af og kontrol med forurening af grundvandet³.

Formålet med det foreslåede direktiv, der er udarbejdet for at supplere grundvanddirektivet, er at imødekomme dette krav.

Foreslået retsgrundlag: traktatens artikel 175, stk. 1 - samrådsprocedure med Europa-Parlamentet - Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal. Europa-Parlamentet afgav sin førstebehandlingsudtalelse den 28. april 2005 (7951/05).

¹ EFT L 20 af 26.1.1980, s. 43.

² Direktiv 2000/60/EF (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1).

³ Artikel 17.

INSPIRE - Infrastruktur for geografisk information i Fællesskabet

Rådet nåede med enstemmighed til politisk enighed om et udkast til direktiv om opbygning af en infrastruktur til formidling af geografisk information til brug for miljøpolitikken.

Efter endelig udformning på de officielle sprog vil teksten blive vedtaget som en *fælles holdning* på en kommende samling i Rådet og sendt til Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Kommissionen har ikke kunnet tilslutte sig den politiske enighed, som den ikke finder tilstrækkelig ambitiøs i forhold til dens oprindelige forslag. Den udtrykte dog tilfredshed med, at Rådet er nået til enighed, så Europa-Parlamentet kan gå i gang med andenbehandlingen.

Udkastet til direktiv fokuserer særligt på de informationer, man har brug for, når man skal overvåge og forbedre miljøtilstanden, herunder navnlig hvad angår luft, vand, jord og naturlandskabet.

INSPIRE tager sigte på at optimere udnyttelsen af allerede disponible data, via dokumentation af, lettere adgang til og indbyrdes kompatibilitet mellem geodataene samt fjernelse af hindringer for udnyttelsen af disse.

Direktivet vil være til fordel for offentlige myndigheder, lovgivere, universiteter, forskere og medier samt borgerne og deres repræsentative organisationer.

INSPIRE fokuserer på miljøpolitik, men kan anvendes af og fremover udvides til at omfatte andre sektorer, f.eks. landbrug, transport og energi.

Foreslået retsgrundlag: traktatens artikel 175, stk. 1 - samrådsprocedure med Europa-Parlamentet - Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal¹. Europa-Parlamentet afgav sin førstebehandlingsudtalelse den 7. juni 2005 (9837/05).

For yderligere oplysninger henvises til Kommissionens forslag (11781/04).

¹ Der erindres om, Rådet skal træffe afgørelse med enstemmighed i tilfælde af uenighed med Kommissionen.

FÆLLESSKABSSTRATEGI FOR KVIKSØLV - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION

1. NOTERER SIG Rådets konklusioner af 7. juni 2001 og 17. oktober 2002, hvori Kommissionen opfordres til at fremlægge løsninger på problemet med kviksølv fra kloralkali-industrien, samt Rådets konklusioner af 9. og 10. december 2002, hvori Kommissionen opfordres til at fremlægge en sammenhængende strategi med foranstaltninger, der kan beskytte sundhed og miljø mod kviksølvforurening på grundlag af en livscyklustilgang
2. ERINDRER OM konklusionen* om, at der er tilstrækkeligt belæg for, at frigivelse af kviksølv i miljøet har væsentlige globale negative følger for menneskers helbred og/eller miljøet
3. NOTERER SIG UNEP's styrelsesråds afgørelser 22/4 (2003) og 23/9 (2005), hvori der opfordres til snarlig iværksættelse af nationale, regionale og globale aktioner med henblik på at beskytte menneskers helbred og miljøet gennem foranstaltninger, som kan formindske eller hindre frigivelse af kviksølv og kviksølvforbindelser i miljøet
4. UNDERSTREGER betydningen af at nedbringe frigivelse af kviksølv, samt udbud af og efterspørgsel efter kviksølv for at formindske kviksølvemissionerne i miljøet og risikoen for, at mennesker udsættes for kviksølv, ikke mindst i form af methyلكviksølv i fisk
5. NOTERER SIG med tilfredshed Kommissionens meddelelse "Fællesskabsstrategi for kviksølv" og UNDERSTREGER betydningen af den deri beskrevne integrerede holdning, som Rådet tidligere har bedt om, og som omfatter udvidede målsætninger for at formindske kviksølvemissioner og kviksølvomsætningen i samfundet, samt mål for håndtering af overskydende kviksølv, beskyttelse mod udsættelse for kviksølv og forbedret forståelse af kviksølvproblemet

* UNEP's styrelsesråds afgørelse 22/4 (2003).

6. UNDERSTREGER nødvendigheden af, at EU fortsætter og intensiverer sine internationale bestræbelser på at opnå en formindskelse af kviksvølvemissioner og kviksvølvudsættelse på globalt plan, så der sker en verdensomspændende afvikling af den primære produktion, så det forhindres, at overskud markedsføres igen, og således at anvendelse af og handel med kviksvølv afvikles under hensyn til de eksisterende alternative muligheder
7. UNDERSTREGER i den forbindelse betydningen af forslaget om at afvikle eksporten af kviksvølv fra Fællesskabet, hvilket skal drøftes yderligere; FINDER, at en afvikling af Fællesskabets kviksvølveksport hurtigst muligt og senest i 2011 er en nødvendighed, som ikke i sig selv er tilstrækkelig til at beskytte menneskers sundhed og miljøet imod de negative virkninger af kviksvølv, der frigives til miljøet, og at der derfor også er behov for et internationalt tilsagn, så der kan opnås enighed om et juridisk bindende instrument
8. UNDERSTREGER, at det af hensyn til yderligere udvikling og gennemførelse af strategien vil være væsentligt:
 - at fortsætte aktioner såvel på EU-plan som på globalt plan under hensyn til både eksisterende internationale retlige rammer og internationale handelsregler, samt at vedtage relevante retsakter,
 - at drøfte, hvordan kviksvølvaffald anvendes i Fællesskabet, f.eks. i tandamalgam og vacciner,
 - at udvikle bæredygtige teknikker som yderligere kan formindske kviksvølvemissionerne fra forbrænding af fyringsolier, samt finde et alternativ for anvendelse af kviksvølv i guldmindrift
 - at tackle problemet med sikker opbevaring eller lagring af kviksvølv fra kloralkali-industrien
 - at gennemføre de bedste teknikker bl.a. på linje med IPPC-direktivet med henblik på yderligere formindskelse af kviksvølvemissioner fra forbrændingsprocesser

- at dele den fælles vision om strategien med aktører i og uden for Fællesskabet, herunder strategiens principper, mål og dertil knyttede målsætninger, samt aktivt at deltage i videreudvikling af strategien og at dele ansvaret for dens gennemførelse, idet der også tages hensyn til frivillige initiativer fra industrien
- at sikre den gennemsigtighed og åbenhed, som hidtil har kendetegnet processen,
- at erkende betydningen af offentlig bevågenhed, kommunikation og uddannelse med henblik på videre gennemførelse af strategien
- at opnå ejerskab og et langsigtet politisk tilsagn fra alle interessegrupper med hensyn til strategiens mål og målsætninger
- at drøfte prioriteter for kviksølvforskning og -teknologi
- at støtte lande med overgangsøkonomier og udviklingslande med stor afhængighed af fast brændsel som kul ved at fremme ren og effektiv udnyttelse af brændselsstoffer

9. ERKENDER de miljømæssige og sociale problemer, der følger af lukningen af kviksølvminer i Fællesskabet, navnlig for så vidt angår:

- rehabilitering og overvågning af forurenede tidligere mineområder, herunder korrekt håndtering af affald fra minedriften, idet princippet om, at forureneren betaler, skal overholdes, og
- nødvendigheden af at udvikle nye erhvervs- og beskæftigelsesområder,

og OPFORDRER Kommissionen til at undersøge, hvordan man kan støtte projekter og andre initiativer vedrørende disse spørgsmål gennem den bedst mulige anvendelse af disponible finansieringsmekanismer

10. ERKENDER at medlemsstaterne, erhvervslivet og andre relevante aktører spiller en vigtig rolle for videreudvikling og gennemførelse af strategien
11. OPFORDRER Kommissionen til at træffe foranstaltninger hurtigst muligt og til ikke blot at støtte formindskelse af udbud, efterspørgsel og emissioner på globalt plan, men også til at forelægge passende forslag, navnlig med henblik på:
 - afvikling af eksport af kviksølv fra Fællesskabet og indførelse af foranstaltninger til sikker opbevaring eller lagring af kviksølv fra bl.a. kloralkali-industrien efter en tidsplan, som er i overensstemmelse med den påtænkte afvikling af kviksølveksporten
 - begrænsning af afsætning til forbrug og sundhedspleje af måle- og kontrolapparatur, som hverken er elektrisk eller elektronisk, men indeholder kviksølv."

OPHUGNING AF SKIBE - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet,

- der understreger behovet for at garantere sikker og miljømæssigt forsvarlig forvaltning af ophugning af skibe for at beskytte menneskers sundhed og miljøet,
- der minder om afgørelse VII/26 i henhold til Basel-konventionen, hvori betydningen af miljømæssig forsvarlig forvaltning af ophugning af skibe anerkendes, og hvor det konstateres, at et skib kan anses for at være affald som defineret i artikel 2 i Basel-konventionen, samtidig med at det kan defineres som et skib i henhold til andre internationale regler,
- der anerkender behovet for at opstille obligatoriske krav på globalt niveau, der sikrer en effektiv løsning på problemet med genanvendelse af skibe og garanterer en sikker og miljømæssigt forsvarlig forvaltning af ophugning af skibe,
- der anerkender behovet for tværinstitutionelt samarbejde mellem ILO, IMO og Basel-konventionen i den fælles arbejdsgruppe vedrørende ophugning af skibe i forbindelse med behandling af spørgsmål vedrørende ophugning af skibe med henblik på hurtigst muligt at udvikle en indberetningsordning for skibe,
- beslutter gennem passende kanaler at opfordre Den Internationale Søfartsorganisation til at fastsætte obligatoriske krav til en indberetningsordning for skibe, der sikrer et kontrolniveau, der svarer til det, der er fastsat i Basel-konventionen,
- beslutter gennem passende kanaler at opfordre IMO til hurtigst muligt at udvikle en indberetningsordning, der tager hensyn til princippet om forudgående informeret samtykke, og som bl.a. omfatter en kontrakt, en plan for genanvendelse af skibe, et grønt pas og en samlet liste over farlige materialer om bord."

Life+ - Finansielt instrument for miljøet

I afventning af Europa-Parlamentets udtalelse noterede Rådet sig, hvor langt man er nået med gennemgangen af forslaget til forordning om det finansielle instrument for miljøet Life+ (9886/05).

Delegationerne henviste i den forbindelse også til punktet under "Eventuelt", som vedrører miljødimensionen i forslaget om et rammeprogram for innovation og konkurrenceevne.

Målet for Life+ er at finansiere udviklingen, gennemførelsen, overvågningen, evalueringen og formidlingen af Fællesskabets miljøpolitik og –lovgivning og derigennem især bidrage til at fremme bæredygtig udvikling i EU.

Foreslået retsgrundlag: traktatens artikel 175, stk. 1 - samrådsprocedure med Europa-Parlamentet - Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

For yderligere oplysninger henvises til Kommissionens forslag (13071/04).

REACH - Kemikalier

I afventning af Europa-Parlamentets udtalelse havde Rådet en orienterende debat om udkastene til en forordning og til et direktiv om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) og om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur med henblik på at opstille generelle retningslinjer for det videre arbejde.

Debatten fokuserede på godkendelsesordningen og specielt på:

- anvendelsesområdet for godkendelsen
- eventuel udarbejdelse af en liste over problematiske stoffer, der skal godkendes
- obligatorisk vurdering af alternative løsninger, der teknisk og økonomisk er egnede (stoffer eller teknologier)
- de betingelser, som godkendelserne i givet fald skal opfylde (tidsfrister, revisionsfrister, overvågning).

Ved afslutningen af debatten sammenfattede formanden drøftelserne således:

"Hvad angår anvendelsesområdet for godkendelsen har Rådets debat understreget betydningen af, at der anvendes videnskabelige og tekniske kriterier, når man vurderer problematiske stoffer med alvorlige og uoprettelige virkninger, der svarer til kræftfremkaldende, mutagene og reproduktionstoksiske stoffer, samt persistente, bioakkumulerbare og toksiske stoffer (PTB) eller meget persistente og meget bioakkumulerbare stoffer (vPvB).

Under den orienterende debat blev der erindret om behovet for et godkendelsessystem, der kan administreres og gennemføres, og samtidig blev det bekræftet, at der er en gennemgående positiv holdning til opstillingen af en liste over stoffer, der kan blive omfattet af godkendelsesordningen.

Hvad angår vurderingen inden for rammerne af godkendelsesordningen af alternative teknologier eller stoffer, der er teknisk og økonomisk levedygtige, viste debatten, at godkendelsessystemet er et vigtigt element i REACH, der kunne medvirke til udskiftningen af problematiske stoffer, og at man bør tilskynde til, at disse alternative løsninger overvejes yderligere, inden der træffes afgørelse.

Under debatten i Rådet blev fordelene ved at fremme udviklingen af alternative løsninger anerkendt, men samtidig understregedes det, at det er vigtigt at tage hensyn til specifikke krav med hensyn til produktionsforløb, når betingelser skal opfyldes i forbindelse med godkendelserne, uden at det dog dermed udelukkes, at disse godkendelser underkastes strenge betingelser, bl.a. med hensyn til tidsfrister, revisionsfrister og overvågning.

Endelig opfordrede Rådet på ny sine forberedende organer til at fortsætte forhandlingerne med henblik på at nå frem til politisk enighed, når Europa-Parlamentets udtalelse foreligger, om alle aspekter i Kommissionens forslag under hensyntagen til den tilsigtede ligevægt mellem den europæiske industris internationale konkurrenceevne og beskyttelsen af miljøet og menneskers sundhed."

Der erindres om, at Rådet (konkurrenceevne) på samlingen den 6.-7. juni 2005 kom ind på spørgsmålene vedrørende det europæiske kemikalieagenturs rolle og resultaterne af den grundige konsekvensanalyse vedrørende REACH¹.

Fællesskabets kemikaliepolitik tager sigte på at undgå, at disse stoffer forurener luft, vand, jord og det menneskelige miljø for at bevare den biologiske mangfoldighed og forbedre arbejdstagernes og befolkningens sundhed og sikkerhed. Denne politik søger at ramme en balance mellem fordelene for sundhed og miljø og behovet for at støtte en konkurrencedygtig, innovativ og jobskabende europæisk industri og et velfungerende indre marked.

Retsgrundlag: traktatens artikel 95 - samrådsprocedure med Europa-Parlamentet - Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

For yderligere oplysninger henvises til Kommissionens forslag (15409/04).

¹ For yderligere oplysninger henvises til 9501/05.

GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER (GMO)***– Ophævelse af de nationale foranstaltninger***

Rådet forkastede med kvalificeret flertal alle Kommissionens otte forslag til afgørelse med henblik på ophævelse af de nationale beskyttelsesforanstaltninger, som nogle medlemsstater har truffet for en række transgenetiske plantesorter, der er blevet godkendt i Den Europæiske Union.

Der er nærmere bestemt tale om restriktive foranstaltninger eller midlertidige forbud mod anvendelse og salg af genetisk modificerede organismer truffet af:

- Østrig, Tyskland og Luxembourg for majs Bt 176;
- Østrig for majs T 25 og MON 810;
- Frankrig og Grækenland for raps Topas 19/2;
- Frankrig for raps MSA x RF1.

For yderligere oplysninger henvises til Kommissionens forslag (8633/05, 8634/05, 8636/05, 8637/05, 8638/05, 8639/05, 8641/05, 8642/05).

– **Markedsføring af majs MON 863**

Rådet gennemgik Kommissionens forslag om en beslutning om tilladelse til at markedsføre et majsprodukt (Zea mays L. linje MON 863),¹ der er genetisk modificeret med henblik på at forbedre resistensen over for insekter. En sådan tilladelse ville muliggøre, at produktet kan anvendes til foder, men ikke til konsum, samt at det heller ikke kan dyrkes på Fællesskabets område.

Formandskabet noterede sig, at der ikke var det nødvendige kvalificerede flertal til at vedtage forslaget. Hvis der ikke foreligger en afgørelse fra Rådets side, påhviler det Kommissionen at træffe afgørelse.

De tyske myndigheder har modtaget en anmeldelse om markedsføring af et majsprodukt (Zea mays L linje MON 863), der er genetisk modificeret med henblik på at forbedre resistensen over for forskellige insekter.

Den 2. april 2004 afgav Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet en udtalelse, hvorefter genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje MON 863) ikke ville medføre skadelige konsekvenser for menneskers og dyrs sundhed eller - i forbindelse med den påtænkte brug - miljøet².

På grundlag af denne udtalelse forelagde Kommissionen i november 2004 forskriftsudvalget³ et udkast til beslutning om tilladelse til markedsføring af produktet i Fællesskabet for en periode på 10 år. Udvalget var ude af stand til at afgive udtalelse, da der ikke kunne opnås kvalificeret flertal.

I overensstemmelse med udvalgsproceduren⁴ forelagde Kommissionen derfor den 27. april 2005 Rådet et forslag til beslutning, hvorefter Rådet har tre måneder til at træffe afgørelse.

¹ Jf. 8635/05.

² Se http://www.efsa.eu.int/science/gmo/gmo_opinions/176_fr.html.

³ Nedsat i henhold til artikel 30 i direktiv 2001/18/EF.

⁴ Se artikel 5 i Rådets afgørelse 1999/468/EF (EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23).

EVENTUELT

- UNEO

Formandskabet erindrede Rådet om konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 16.-17. juni om oprettelse af De Forenede Nationers Miljøorganisation (UNEO). Delegationerne hilste med tilfredshed dette initiativ. Processen skal sættes i gang på topmødet om evaluering af årtusinderklæringen, der finder sted i september i New York.

- Første partskonference under Stockholm-konventionen om persistente organiske miljøgifte (den 2.-6. maj 2005 i Punta del Este) (se 10004/05)
- Andet møde mellem parterne i Århus-konventionen om adgang til oplysninger, offentlig deltagelse i beslutningsprocesser samt adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet (den 25.-27. maj 2005 i Almaty) (se 10211/05)
- Andet møde mellem parterne i Cartagena-protokollen om biosikkerhed (den 30. maj - 3. juni 2005 i Montreal) (se 10375/05)
- Trettende møde i FN-Kommissionen for Bæredygtig Udvikling (den 11.-22. april 2005 i New York) (se 10234/05)
- Forberedelse (afvikling, status og opgaver) af FN's topmøde om evaluering af årtusinderklæringen (den 14.-16. september 2005) (se 10005/05)
- Forslag til direktiv om adgang til klage og domstolsprøvelse på miljøområdet - status over drøftelserne
- Forbud mod stoffet decaBDE i direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (se 10192/1/05)
- Ethanol i brændstof (se 10233/05)

- Mundtlig orientering om fremskridt i dialogen "ren, effektiv og konkurrencedygtig" fra den nederlandske delegation
- Miljødimensionen i rammeprogrammet for innovation og konkurrenceevne (2007-2013) (*se 10246/1/05*)
- Dialogen mellem EU og Kina om miljø (*se 10376/05*)
- Stramning af emissionsnormer for dieseldrivelser (EURO 5)(*se 10214/05*)
- Tørke i Portugal (*se 10361/05*)
- Handlingsplan til fordel for miljø og sundhed: aktion 3 Bioovervågning (*se 10250/05*).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

MILJØ

Overførsel af affald*

Rådet vedtog med enstemmighed en *fælles holdning* vedrørende et udkast til forordning om grænseoverskridende overførsel af affald (15311/04 + COR 3 + 9204/05 ADD 1). Den *fælles holdning* sendes til Europa-Parlamentet til andenbehandling.

Udkastet til forordning indfører procedurer og kontrolordninger for overførsel af affald, der afhænger af overførselens oprindelse, bestemmelsessted og rute, affaldstypen og den behandling, affaldet skal gennemgå ved bestemmelsesstedet.

Det overordnede mål med udkastet er at beskytte miljøet.

Mere specifikt har det til formål:

- at gennemføre OECD-Rådets beslutning¹ og den ændrede Basel-konvention² om kontrol med grænseoverskridende overførsel af affald i fællesskabslovgivningen
- at videreføre indsatsen hen imod en global harmonisering i forbindelse med grænseoverskridende overførsel af affald
- at løse problemerne i forbindelse med gennemførelse af gældende fællesskabslovgivning inden for overvågning af og kontrol med overførsel af affald (forordning (EØF) nr. 259/93)³ skal erstattes, idet strukturen skal omorganiseres og forenkles).

¹ OECD-Rådets beslutning C(2001) 107 endelig fra maj 2002.

² Basel-konventionen af 22. marts 1989.

³ EFT L 30 af 6.2.1993, s. 1. Forordning senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2557/2001 (EFT L 349 af 31.12.2001, s. 1).

De vigtigste foreslåede ændringer i forhold til den gældende ordning vedrører bl.a.:

- ændringer af de almene procedurer (forudgående skriftlig anmeldelse og samtykke og informationskrav)
- ændringer og tydeliggørelser med hensyn til anvendelsesområde og definitioner
- bestemmelser om overførsel af affald mellem og inden for medlemsstater
- bestemmelser om eksport og import.

I den *fælles holdning* forkaster Rådet det dobbelte retsgrundlag, Kommissionen har foreslået, idet det anser traktatens artikel 175, stk. 1, for at være tilstrækkeligt.

EKSTERNE FORBINDELSER

Den Centralafrikanske Republik - Genoptagelse af samarbejdet

Rådet gav sin tilslutning til, at der sendes en skrivelse til præsidenten for Den Centralafrikanske Republik med henblik på genoptagelse af fuldt samarbejde med landet efter delvis suspension af samarbejdet i henhold til Cotonou-aftalen (10308/05).

EU udtrykte tilfredshed med den gode afvikling af præsidentvalget og parlamentsvalget i Den Centralafrikanske Republik, som fandt sted hhv. den 13. marts og den 8. maj 2005, og tilkendegav, at EU er fast besluttet på at genoptage et fuldstændigt samarbejde.

Efter statskuppet i Den Centralafrikanske Republik i 2003 besluttede Rådet at begrænse samarbejdet med den centralafrikanske regering i henhold til artikel 96 i partnerskabsaftalen med AVS-landene (Cotonou-aftalen).

Retsstatsmission for Irak - Rådets konklusioner

"Rådet besluttede at iværksætte den integrerede retsstatsmission for Irak, EUJUST LEX, den 1. juli 2005."

EU/AVS - Centret for Virksomhedsudvikling

Rådet gav sin tilslutning til udkastet til afgørelse om vedtægterne og forretningsordenen for Centret for Virksomhedsudvikling med henblik på vedtagelse i AVS-EF-Ambassadørudvalget (2131/05).

EU/AVS - Fremskyndet anvendelse af den reviderede partnerskabsaftale

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, som Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ministerrådet med henblik på fremskyndet anvendelse af den reviderede AVS-EF-partnerskabsaftale (9345/05).

Afgørelsen har til formål at åbne mulighed for anvendelse af overgangsforanstaltninger i den reviderede partnerskabsaftale med AVS-landene (Cotonou-aftalen) i perioden fra og med undertegnelsen og indtil ikrafttrædelsesdatoen, med undtagelse af bestemmelserne om iværksættelse af de flerårige finansielle rammer, bekæmpelse af terrorisme og samarbejde om modarbejdelse af spredning af masseødelæggelsesvåben.

Den reviderede Cotonou-aftale, som efter planen skal undertegnes den 25. juni 2005 i Luxembourg, træder først i kraft ved afslutningen af ratifikationsprocedurerne.

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

Beskatning af renteindtægter

Rådet noterede sig, at de 25 EU-medlemsstater, 5 berørte europæiske tredjelande (Andorra, Liechtenstein, Monaco, San Marino og Schweiz) og 10 afhængige eller associerede territorier (Guernsey, Isle of Man, Jersey, De Nederlandske Antiller, Aruba, Anguilla, De Britiske Jomfruøer, Caymanøerne, Montserrat, Turks- og Caicosøerne) har bekræftet, at de fra den 1. juli 2005 vil anvende bestemmelserne i direktivet (2003/48/EF) samt i de bilaterale aftaler om rentebeskatning.

Rådet har derfor ved en grønt lys-note (10038/05) bekræftet, at alle parter fra den 1. juli 2005 vil anvende de samme foranstaltninger eller foranstaltninger svarende til dem, der er omhandlet i direktiv 2003/48/EF om beskatning af renteindtægter.

Rådet bemyndigede også Generalsekretariatet for Rådet til at give de berørte tredjelande og territorier samt offentligheden adgang til alle oplysninger om rentebeskatning (kan findes på webadressen http://ue.eu.int/cms3_fo/showPage.asp?id=250 i løbet af uge 26 i 2005).

UDVIKLING

International overenskomst om tropisk træ

Rådet bemyndigede Kommissionen til i forbindelse med De Forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling at føre forhandlinger om den overenskomst, der skal træde i stedet for den internationale overenskomst om tropisk træ af 1994.

Yderligere oplysninger kan også findes på adressen www.unctad.org/.

SOCIALPOLITIK

Europæisk institut til forbedring af livs- og arbejdsvilkårene (Dublin)*

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 1365/75 om oprettelse af et europæisk institut til forbedring af livs- og arbejdsvilkårene (9480/05, 10108/05 ADD 1).

Formålet med forordningen er at få instituttet til at fungere mere effektivt, især i forbindelse med EU's udvidelse.

For nærmere oplysninger henvises til pressemeddelelse 8980/05.

Europæisk arbejdsmiljøagentur (Bilbao)*

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 2052/94 om oprettelse af et europæisk arbejdsmiljøagentur (9481/05, 10106/05 ADD 1).

Formålet med forordningen er navnlig at få agenturet til at arbejde mere effektivt, især i forbindelse med EU's udvidelse.

For nærmere oplysninger henvises til pressemeddelelse 8980/05.

GENNEMSIGTIGHED

Aktindsigt i Rådets dokumenter

Rådet vedtog

- svaret på genfremsat begæring 29/c/01/05 fra María-Teresa GIL-BAZO (9729/05), idet den svenske delegation stemte imod
- svaret på det brev, som Den Europæiske Ombudsmand sendte Rådet den 4. maj 2005 angående klage 1487/2005/GG (9056/05), idet den tyske delegation stemte imod.

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet vedtog afgørelser om beskikkelse af visse medlemmer af og suppleanter til Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2006:

a) som medlemmer:

Dave QUAYLE
Member of the North West Regional Assembly
Trafford Metropolitan Borough Council
som afløser for Derek BODEN

Uwe DÖRING
Minister für Justiz, Arbeit und Europa des Landes Schleswig-Holstein
som afløser for Ulrike RODUST

Hermann WINKLER
Sächsischer Staatsminister und Chef der Staatskanzlei,
Mitglied des Sächsischen Landtages
som afløser for Stanislaw TILLICH

b) som suppleanter:

Peter Harry CARSTENSEN
Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein
som afløser for Heide SIMONIS

Georg MILBRADT
Ministerpräsident des Freistaates Sachsen,
Mitglied des Sächsischen Landtages
som afløser for Volker SCHIMPF

Sharon TAYLOR
Member of the East of England Regional Assembly.
(Stevenage Borough Council)
som afløser for Ruth BAGNALL.